

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesverwaltungsgericht (Duitsland) op 14 oktober 2015 — Freie und Hansestadt Hamburg/Jost Pinckernelle

(Zaak C-535/15)

(2016/C 007/14)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Bundesverwaltungsgericht

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Freie und Hansestadt Hamburg

Verwerende partij: Jost Pinckernelle

Andere partij in de procedure: De Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

Prejudiciële vraag

Dient artikel 5 van de REACH-verordening ⁽¹⁾ aldus te worden uitgelegd dat stoffen onverminderd de artikelen 6, 7, 21 en 23 van de REACH-verordening enkel uit het grondgebied van de Unie mogen worden uitgevoerd indien deze stoffen in gevallen waarin dit is vereist overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van titel II van de REACH-verordening, zijn geregistreerd?

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie (PB L 396, blz. 1), zoals gewijzigd bij verordening (EU) nr. 2015/830 van de Commissie van 28 mei 2015 tot wijziging van verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) (PB L 132, blz. 8).

Beroep ingesteld op 15 oktober 2015 — Europese Commissie/Helleense Republiek

(Zaak C-540/15)

(2016/C 007/15)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: Maria Patakia, Muriel Heller en Klara Talabér-Ritz)

Verwerende partij: Helleense Republiek

Conclusies

— Vaststellen dat de Helleense Republiek, door niet de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen die noodzakelijk zijn om te voldoen aan richtlijn 2012/27/EU ⁽¹⁾ van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG, althans door deze bepalingen niet aan de Commissie mee te delen, de krachtens artikel 28, lid 1, van die richtlijn op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen;